

RECA arecal Corro Zinc - Zinkspray abriebfest grau, Artikel-Nr. 0897 111 400

(A)

EIGENSCHAFTEN:
Zum Ausbessern von Schweißstellen etc. an feuerverzinnten Konstruktionen. 120 my Schichtdicke pro Arbeitsgang mühelos erreichbar. Als Beschichtung von wärmeleitenden Teilen (z.B. Auspuffröhren etc.) beständig bis 300°C. Als leitfähige Schutzschicht beim Punktschweißen. Als Grundierung für nachfolgende Lackierung. Vor jedem Sprühen Dose ca. 30 Sekunden kräftig schütteln. Sprühflächen gründlich entrostet und entfettet und im Abstand von 25-30 cm ansprühen. Bei mehreren Schichten jeweils 1-2 Minuten Trockenzzeit einlegen.

GEFAHR:
Enthält: n-Butylacetat, Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Kann schädlichkeit und Benommenheit verursachen. Verursacht Hautreizungen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C / 122 °F aussetzen. Einatmen von Dampf / Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Schutzhandschuhe tragen. Inhalt / Behälter gemäß lokalen / nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. 2004/42/EG (FarbVOC) 596,58 g/l II B e Speziallack (max. 840 g/l)

(CZ)

arecal zinkový sprej VLASTNOSTI:
K vyšešteniu svařovaných miest atď. na žiarové zinkovaných konštrukciách. V jednom pracovnom kroku dosiahnete bez námahy hrúbku ochranné vrstvy 120 µm. Ako nanesená vrstva na dieloch vedúcich teplo (napr. tlmiče výfuků atď.) odolný do 300 °C. Ako ochranná vrstva vodič elektrický prúd pri bodovom svařovaní. Ako základní náter pro ďalšie lakovanie. Pred každým striekaním nádobku cca 30 sekund dôkladne protrepte. Strikajte plochy dôkladne zbraťte rzi a odmasťte. Strikajte ze vzdialenosti 25-30 cm. Pri viacerých vrstvách nechajte 1-2 minúty schnúť.

NEBEZPEČENSTVO:
Obsahuje: n-Butylacetát, Extrémne horľavý aerosol. Nádobka je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Dráždi kožu. Uchovávať mimo dosahu tepla / horúcich povrchov / iskier / otvoreného ohňa a iných zdrojov horenia. Neľajte. Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia. Neprepichujte alebo nespaltujte ani po použití. Chráňte pred slnečným žiarením. Nevystavujte teploté priesechnúci 50 °C / 122 °F. Zamerzte vedčovani par / aerosolů. Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. Používejte ochranné rukavice. Odstraňte obsah / nádobu podle místních / regionálních / státních / mezinárodních předpisů. 2004/42/ES, 596,58 g/l II B e e Speciální lak (max. 840 g/l)

(SK)

VLASTNOSTI:
Na vyleštenie zváraných miest atď. na konštrukciách pozinkovaných ohňom. V jednom pracovnom kroku dosiahnete bez námahy hrúbku ochranné vrstvy 120 µm. Ako nanesená vrstva na dieloch vedúcich teplo (napr. tlmiče výfuků atď.) odolný do 300 °C. Ako ochranná vrstva vodič elektrický prúd pri bodovom svařovaní. Ako základní náter pre ďalšie lakovanie. Pred každým striekaním nádobku cca 30 sekund silno pretrepte. Plochy, ktoré budete striekať, dôkladne zbraťte hrdze a odmasťte a striekajte zo vzdialenosti 25-30 cm. Pri viacerých vrstvách nechajte vždy 1-2 minúty schnúť.

NEBEZPEČENSTVO:
Obsahuje: n-Butylacetát, Extrémne horľavý aerosol. Nádobka je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Dráždi kožu. Uchovávať mimo dosahu tepla / horúcich povrchov / iskier / otvoreného ohňa a iných zdrojov horenia. Neľajte. Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia. Neprepichujte alebo nespaltujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. Chráňte pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 50 °C / 122 °F. Zabraňte vedčovani par / aerosolů. Používejte iba na volnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Noste ochranné rukavice. Odstraňte obsah / nádobu v súlade s miestnymi / regionálnymi / vnútroštátnymi / medzinárodnými predpismi. 2004/42/ES, 596,58 g/l II B e e Speciální lak (max. 840 g/l)

(HU)

TULAJDONSÁGOK:
Hegesztési helyek vagy javítására tűzi horganyzott szerkezeteken. 120 my rétegvastagság munkamenetekenként könnyűszerrel elérhető. Hővezető alkatrészek bevonataként (pl. kipufogódobok stb.) 300°C-ig hőálló. Vezetékek védőréteg ponthegesztés esetén. Alapozás előtt tisztítani kell és 25-30 cm távolságból kell bepernetezni. Több réteg esetén mindig 1-2 perc száradási időt kell hagyni.

VESZÉLY:
Tartalmaz: n-Butil-acetát, Rendkívül tűzveszélyes aeroszol. Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszantartó károsodást okoz. Álmosságot vagy szédülést okozhat. Bőrirritáló hatású. Hőtil, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tűs a dohányzás. Tűs nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni. Ne lyukassa ki vagy egesse el, még használát után sem. Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C / 122°F hőmérsékletet meghaladó hő. Kerülje a gözők / permet beélegését. Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. Védőkesztyű / védőruha / szemvédő / arcvédő használata kötelező. A tartalom / edény elhelyezése hulladékként a helyi / területi / országos / nemzetközi előírásoknak (meghatározandó). 2004/42/ EK, 596,58 g/l II B e Speciális lakk (max. 840 g/l)

(GB)

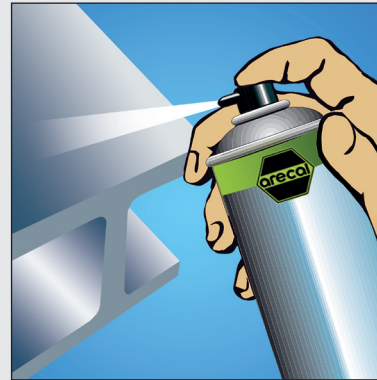
PROPERTIES:
For the visual enhancement of welding on hot-dip galvanized constructions. 120 my thickness is easy to obtain per application. Resistant up to 300°C as a coating for heat carrying components (for ex. mufflers etc.). As conductive coating for spot-welding. Shake for 30 sec. before every application. Thoroughly derust and degrease surface and spray with a distance of 25-30cm. If additional layers are needed allow for 1-2 min. drying in between.

DANGER:
Contains: n-Butyl acetate. Extremely flammable aerosol. Pressurised container. May burst if heated. Very toxic to aquatic life with long lasting effects. May cause drowsiness or dizziness. Causes skin irritation.

Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. + Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C / 122°F. Avoid breathing vapours / spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves. Dispose of contents/container in accordance with local / national regulation. *** 2004/42/EG: 596,58 g/l - II B e Special finishes (max. 840g/l)



Corro Zinc Zinkspray abriebfest grau



400 ml

520 e 3

Kellner & Kunz AG · Boschstraße 37 · A-4600 Wels · Tel. 0043 (0) 7242 / 484-0 · www.reca.com
RECA NORM GmbH · Am Wasserturn 4 · DE-74635 Kupferzell · Tel. 0049 (0) 7944 / 61-0